

Liebe Leserin, lieber Leser

«Förderung von Managed Care und/oder Listenmodellen?» – mit dieser ebenso aktuellen wie brisanten Thematik befassten sich **Vertreter der Ärzteschaft und der Krankenversicherer** Ende März in einer **Gesprächsrunde auf Einladung der FMH**. **Olivier Kappeler**, Mitglied des Zentralvorstands der FMH, und **Stefan Kaufmann** von **santésuisse** fassen die Ergebnisse des Treffens zusammen (➔ Seite 828).

Die **effiziente Bekämpfung von Schmerzen** nimmt in der Medizin eine wichtige Stellung ein, was sich unter anderem in der stärkeren Gewichtung der Schmerzthematik in der Medizinerbildung niederschlägt. Die Fortschritte, die in den letzten Jahren auch dank einer zunehmenden Spezialisierung in diesem Bereich erzielt wurden, sind eindrücklich. Für **Kurt E. Schneider**, der zum Thema «Liebe und Schmerz» bereits ein Buch publiziert hat, ist die gesellschaftliche Akzeptanz allerdings weitgehend auf Schmerzen beschränkt, die **somatischer Natur** sind. Dagegen sieht er den **«Seelenschmerz»**, dem

er in dieser Ausgabe einen Artikel widmet, als ein sowohl in der Fachwelt wie auch in einer breiteren Öffentlichkeit vernachlässigtes, ja sogar tabuisiertes Thema (➔ Seite 835).

«**Kein Menschenrecht auf ärztliche Suizidhilfe**» lautete der Titel eines Artikels in der SÄZ Nr. 11/2007, in dem Zentralvorstandsmitglied **René Raggenbass** und **Hanspeter Kuhn**, Leiter des Rechtsdienstes der FMH, eine **Grundsatzentscheidung des Bundesgerichts** zusammenfassten und kommentierten. Gleichzeitig wurde auch die **Haltung des Zentralvorstandes der FMH** in der Frage der ärztlichen Suizidhilfe kommuniziert. **Christian Schwarzenegger**, Professor für Strafrecht, Prozessrecht und Kriminologie an der Universität Zürich, setzt sich in dieser Nummer vertieft mit der **Bedeutung dieser Bundesgerichtsentscheidungen** auseinander. Gleichzeitig ruft er die **Schweizerische Akademie der Medizinischen Wissenschaften SAMW** dazu auf, sich nochmals mit dem Thema zu befassen. Die SAMW wird auf diese Anregung

eingehen und sich in einer der nächsten Ausgaben der SÄZ äussern (➔ Seite 843).

Wo verläuft die **Grenzlinie zwischen experimenteller Behandlung und medizinischer Forschung?** Mit dieser grundsätzlichen Frage beschäftigt sich **Christoph Rehmann-Sutter**, Präsident der Nationalen Ethikkommission im Bereich Humanmedizin und Mitglied der Redaktion Ethik der SÄZ, in der Kolumne **«Zu guter Letzt»**. Auslöser seiner Reflexionen war eine Pressemeldung über den Freispruch der Präsidentin der Schweizerischen Patientenorganisation im Berufungsverfahren gegen einen St. Galler Chirurgen und Chefarzt, die Rehmann-Sutter im Flugzeug nach China las. Er baute den **St. Galler Fall**, anhand dessen sich auch **wichtige Aspekte des neuen Humanforschungsgesetzes** beleuchten lassen, gleich in einen Vortrag über Informed consent und Ethikkommissionen ein, den er in Peking hielt (➔ Seite 860).

Die Redaktion

IMPRESSUM

Redaktion

Dr. med. et lic. phil. Bruno Kesseli
(Chefredaktor)
Daniel Lüthi, FMH
Dr. med. Erhard Taverna

Redaktion Ethik

Dr. theol. Christina Aus der Au
Prof. Dr. med. Lazare Benaroyo
Prof. Dr. phil., dipl. biol.
Christoph Rehmann-Sutter

Redaktion Medizingeschichte

PD Dr. med. et lic. phil. Iris Ritzmann
Prof. Dr. med. Jean Jacques Dreifuss
Dr. rer. soc. Eberhard Wolff

Managing Editor

Thomas Heuer, lic. phil.

Redaktionssekretariat

Margrit Neff

Redaktionsadresse

EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG
Farnsburgerstrasse 8, 4132 MuttENZ
Tel. 061 467 85 55, Fax 061 467 85 56
E-Mail: redaktion.saez@emh.ch
Internet: www.saez.ch

Herausgeber

FMH
Verbindung der Schweizer Ärztinnen
und Ärzte
Fédération des médecins suisses
Federazione dei medici svizzeri
Swiss Medical Association
Elfenstrasse 18, 3000 Bern 15
Tel. 031 359 11 11, Fax 031 359 11 12
E-Mail: info@fmh.ch
Internet: www.fmh.ch

Verlag

EMH Editores Medicorum Helveticorum
EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG
EMH Editions médicales suisses SA
EMH Edizioni mediche svizzere SA
EMH Swiss Medical Publishers Ltd.
Postfach, 4010 Basel
Tel. 061 467 85 55, Fax 061 467 85 56
E-Mail: verlag@emh.ch
Internet: www.emh.ch

Herstellung

Schwabe AG
Farnsburgerstrasse 8
Postfach 832, 4132 MuttENZ 1
Tel. 061 467 85 85, Fax 061 467 85 86
E-Mail: druckerei@schwabe.ch

Marketing EMH

EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG
Thomas Gierl M.A.
Leiter Marketing und Kommunikation
Farnsburgerstrasse 8, 4132 MuttENZ
Tel. 061 467 85 49, Fax 061 467 85 56
E-Mail: tgierl@emh.ch

Inserate

EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG
Ariane Furrer
Assistentin Inserateregie
Farnsburgerstrasse 8, 4132 MuttENZ
Tel. 061 467 85 88
Fax 061 467 85 56
E-Mail: afurrer@emh.ch

«Stellenmarkt»

EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG
Farnsburgerstrasse 8, 4132 MuttENZ
Tel. 061 467 85 55, Fax 061 467 85 56
E-Mail: stellenmarkt@emh.ch

«Stellenvermittlung»

FMH Consulting Services
Stellenvermittlung
Postfach 246, 6208 Oberkirch
Tel. 041 925 00 77, Fax 041 921 05 86
E-Mail: fmhstv@hin.ch
Internet: www.fmhjob.ch

Abonnemente

FMH-Mitglieder
FMH Verbindung der Schweizer
Ärztinnen und Ärzte
Elfenstrasse 18, 3000 Bern 15
Tel. 031 359 11 11, Fax 031 359 11 12

Andere Abonnemente

EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG
Abonnemente, Postfach, 4010 Basel
Tel. 061 467 85 75, Fax 061 467 85 76
E-Mail: abo@emh.ch

Jahresabonnement: CHF 320.–,
zuzüglich Porto

© 2007 by EMH Schweizerischer
Ärzteverlag AG, Basel. Alle Rechte vor-
behalten. Nachdruck, elektronische
Wiedergabe und Übersetzung, auch
auszugsweise, nur mit schriftlicher
Genehmigung des Verlages gestattet.

Erscheint jeden Mittwoch

ISSN 0036-7486

ISSN 1424-4004 (Elektronische Ausg.)

Delegierte der Fachgesellschaften

Allergologie und Immunologie:
Prof. Dr. A. Bircher
Allgemeinmedizin: Dr. B. Kissling
Anästhesiologie und Reanimation:
Prof. P. Ravussin
Angiologie: Prof. B. Amann-Vesti
Arbeitsmedizin: Dr. B. Merz
Chirurgie: Prof. Dr. M. Decurtins
Dermatologie und Venerologie:
PD Dr. S. Lautenschlager
Endokrinologie und Diabetologie:
Prof. Dr. G.A. Spinas
Gastroenterologie: Dr. D. Criblez
Geriatric: Dr. M. Conzelmann
Gynäkologie und Geburtshilfe:
Prof. Dr. Dr. h. c. mult. W. Holzgreve

Hämatologie: Dr. M. Zoppi
Handchirurgie: PD Dr. L. Nagy
Infektologie: Prof. Dr. W. Zimmerli
Innere Medizin: Dr. W. Bauer
Intensivmedizin: Dr. C. Jenni
Kardiologie: Prof. Dr. B. Meier
Kiefer- und Gesichtschirurgie:
Dr. C. Schotland
Kinder- und Jugendpsychiatrie: Dr. R. Hatz
Kinderchirurgie: Dr. M. Bittel
Medizinische Genetik: Dr. D. Niedrist
Neonatalogie: Prof. Dr. H.-U. Bucher
Nephrologie: Prof. Dr. J.-P. Guignard
Neurochirurgie: Prof. Dr. H. Landolt
Neurologie: Prof. Dr. H. Mattle
Neuropädiatrie: Prof. Dr. J. Lüttschig
Neuroradiologie: Prof. Dr. W. Wichmann

Nuklearmedizin: Prof. Dr. J. Müller
Onkologie: PD Dr. B. Pestalozzi
Ophthalmologie: Dr. A. Franceschetti
ORL, Hals- und Gesichtschirurgie:
Prof. Dr. J.-P. Guyot
Orthopädie: Dr. T. Böni
Pädiatrie: Dr. R. Tabin
Pathologie: Prof. Dr. G. Cathomas
Pharmakologie und Toxikologie:
Dr. T. Buclin
Pharmazeutische Medizin und Rehabilitation:
Dr. M. Weber
Plast.-Rekonstrukt. u. Ästhetische Chirurgie:
Prof. Dr. G. Pierer
Pneumologie: Prof. Dr. E. Russi

Prävention und Gesundheitswesen:
Dr. C. Junker
Psychiatrie und Psychotherapie:
Dr. G. Ebner
Radiologie: Prof. Dr. B. Marincek
Radioonkologie: Prof. Dr. R. H. Greiner
Rechtsmedizin: Prof. T. Krompecher
Rheumatologie: Prof. Dr. M. Seitz
Thorax-, Herz- und Gefässchirurgie:
Prof. Dr. T. Carrel
Tropen- und Reisemedizin: PD Dr. C. Hatz
Urologie: PD Dr. T. Zellweger